

DODATOK č. 2
Zmluva o spolupráci
uzatvorená

podľa § 262 ods. 2 a § 269 ods. 2 zákona 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

medzi

Názov: **Karpatská nadácia**
Sídlo: Letná 27, Košice 040 01
IČO: 31 995 420
DIČ: 2020771500
Zapísaný v registri: register mimovládnych neziskových organizácií, 203/Na-96/82
IBAN: SK14 1100 0000 0029 2686 0986
Kontaktné údaje: veronika.m.fricova.@karpatskanadacia.sk, +421 949 174 809
Osoba zodpovedná
za plnenie zmluvy: Veronika Miškech Fričová, MSc.
Zastúpený: Veronika Miškech Fričová, MSc.

(ďalej len „Karpatská nadácia“)

A

Názov: **ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj**
Sídlo: Tajovského 1, 040 01 Košice
IČO: 317 512 45
DIČ: 202 092 2794
Zapísaný v registri: MV SR, č. spisu VVS/1-900/90-12821
IBAN: SK2431000000004350179117
Kontaktné údaje: etp@ke.etp.sk, +421 917 179 639
Osoba zodpovedná
za plnenie zmluvy: Ing. Veronika Poklembová, PhD.
Zastúpený: Ing. Veronika Poklembová, PhD.

(ďalej len „ETP Slovensko“)

Zmluvné strany sa dohodli na dodatku č. 2 zmluvy o spolupráci, a to **nasledovne:**

Článok III
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. ETP Slovensko sa zaväzuje, že všetky činnosti spojené so zabezpečením účelu tejto zmluvy zabezpečí odborne a kvalitne. Pritom je povinné postupovať podľa príslušných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
2. ETP Slovensko je povinné vykonávať všetky činnosti spojené so zabezpečením účelu zmluvy na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo a zaistiť vo vzťahu k vlastným zamestnancom aj k tretím osobám bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a ochranu

- pred požiarmi, dodržiavanie protipožiarnych opatrení v zmysle platnej právnej úpravy a dodržiavanie opatrení proti vzniku škôd.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení účelu tejto zmluvy si poskytnú všetku rozumne požadovanú a potrebnú súčinnosť nevyhnutnú na realizáciu účelu zmluvy.
 4. Zmluvné strany sa dohodli, že realizáciu jednotlivých činností k naplneniu účelu zmluvy uvedených v Článku II. bod 5 zmluvy, bude zabezpečovať ETP Slovensko v spolupráci s Karpatskou nadáciou.
 5. ETP Slovensko je povinné poskytnúť oprávneným subjektom úplný prístup k účtovníctvu súvisiaceho s projektom.

Článok IV **Finančné a platobné podmienky**

1. Celková suma poskytnutá na realizáciu spolupráce zo strany Karpatskej nadácie pre ETP Slovensko je 14 584,80 €.
2. Karpatská nadácia uhradí poskytnuté finančné prostriedky nasledovne: dohodnutá odmena bude vyplácaná bezhotovostne na bankový účet ETP Slovensko uvedený v zmluve v dvoch splátkach – suma 9410 eur ku 31.12.2023, suma 5174,8 eur ku 30.4.2024. Odmena je splatná po odsúhlasení výsledku prác za dané obdobie Karpatskou nadáciou (osobou zodpovednou za plnenie zmluvy)

Článok VII **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých právne významných skutočnostiach, ktoré môžu mať významný vplyv na plnenie povinností určených touto zmluvou. Pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak, všetky oznámenia alebo iná komunikácia podľa alebo v súvislosti s touto zmluvou (ďalej len „oznámenie“) musí byť vyhotovená písomne a doručovaná druhej zmluvnej strane prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa, elektronickou poštou, osobne, alebo faxom na korešpondenčné údaje zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
4. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie.

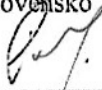
7. Zmluvné strany sú si vedomé skutočnosti, že zmluva, ako aj všetky jej prípadné dodatky, môže byť zverejnené na webovom sídle správcu programu.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Záverečné ustanovenia dodatku č. 2

1. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie.
2. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Košiciach dňa 09. 09. 2024

ETP Slovensko



Ing. Veronika Poklembová, PhD.

Karpatská nadácia



Veronika Miškech Fričová, MSc.